

# ÅRSREDOVISNING

för

## Finska Translatorsbyrå AB

Org.nr. 559092-0517

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01--2024-12-31

Innehåll	Sida
-förvaltningsberättelse	2
-resultaträkning	3
-balansräkning	4
-noter	6
-underskrifter	6

### FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-04-14.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Tarja Salo, Styrelseledamot

2025-04-16

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företagets verksamhet är översättning och tolkning mellan finska och svenska  
Företagets säte är Stockholm

#### Flerårsöversikt

Beloppen i Flerårsöversikt visas i KSEK

	2024	2023	2022	2021
Nettoomsättning	140	338	317	432
Resultat efter finansiella poster	-282	64	-33	230
Soliditet (%)	85,51	91,98	90,37	82,38

Definitioner av nyckeltal, se noter

#### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	50 000	413 339	38 060	501 399
Balanseras i ny räkning		38 060	-38 060	0
Årets resultat			-201 128	-201 128
Belopp vid årets utgång	<u>50 000</u>	<u>451 399</u>	<u>-201 128</u>	<u>300 271</u>

#### Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	451 399
Årets resultat	<u>-201 128</u>
	250 271

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning	<u>250 271</u>
	250 271

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

## RESULTATRÄKNING

	Not	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		139 859	337 794
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<u>139 859</u>	<u>337 794</u>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Övriga externa kostnader		-32 969	-17 737
Personalkostnader	2	-408 124	-267 404
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<u>-441 093</u>	<u>-285 141</u>
<b>Rörelseresultat</b>		-301 234	52 653
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		19 106	11 496
<b>Summa finansiella poster</b>		<u>19 106</u>	<u>11 496</u>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		-282 128	64 149
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		81 000	-16 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<u>81 000</u>	<u>-16 000</u>
<b>Resultat före skatt</b>		-201 128	48 149
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		0	-10 089
<b>Årets resultat</b>		<u>-201 128</u>	<u>38 060</u>

## BALANSRÄKNING

Not

2024-12-31

2023-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Omsättningstillgångar

#### Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

4 915

28 432

Övriga fordringar

14 683

44 228

Summa kortfristiga fordringar

19 598

72 660

#### Kassa och bank

Kassa och bank

331 527

542 361

Summa kassa och bank

331 527

542 361

Summa omsättningstillgångar

351 125

615 021

### SUMMA TILLGÅNGAR

351 125

615 021

## BALANSRÄKNING

Not

2024-12-31

2023-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

#### Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

#### Fritt eget kapital

Balanserat resultat

451 399

413 339

Årets resultat

-201 128

38 060

Summa fritt eget kapital

250 271

451 399

Summa eget kapital

300 271

501 399

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

0

81 000

Summa obeskattade reserver

0

81 000

#### Kortfristiga skulder

Övriga skulder

50 854

32 622

Summa kortfristiga skulder

50 854

32 622

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**351 125**

**615 021**

## NOTER

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

### Noter till resultaträkningen

Not 2	Medelantal anställda	2024	2023
	Medelantal anställda Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.		
	Medelantal anställda har varit	1,00	1,00

### Noter till balansräkningen

### Övriga noter

### Not 3 Definition av nyckeltal

Soliditet  
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Stockholm

Tarja Anneli Salo  
Tarja Anneli Salo

2025-04-14